

自滿已身法味爲他說法菩薩摩訶薩爲諸

衆生得勝法明爲他說法聲聞獨覺但爲自
己得勝法明爲他說法善男子以要言之菩

薩摩訶薩無量律儀普爲除滅一切衆生大
無明暗大怖畏事一切衰損得大光明及大
名稱如實覺悟一切智智爲他說法聲聞獨

覺少分律儀但爲滅除自無明暗得小光明
及小名稱如實覺悟少分法智爲他說法善
男子聲聞獨覺無有於他實懷顧念無有於
他實懷悲惻無有於他實不輕弄無有於他
實爲利益無有於他實爲拔濟無有於他實
行薦舉無有於他實欲稱歎無有於他實無
諂曲而行讚美無有於他不顧已命令彼安
樂無有於他不起誤失身語意業善男子住
大乘者無有於己實懷顧念廣說乃至無有
於他發起誤失身語意業

大乘大集地藏十輪經卷第七 唐
大乘三藏法師玄奘奉詔譯

有依行品第四之三

大唐三藏法師玄奘奉詔譯

復次善男子有諸衆生稟性暴惡言詞麤廣
實是愚癡懷聰明慢不斷殺生乃至邪見於
他所得利養恭敬世所稱譽深生嫉妬常自
追求利養恭敬世所稱譽曾無厭倦恒自讚
舉輕毀於他不自防護身語意業常樂習行
一切惡行內心礮毒無有悲愍無慚無愧喜
觸惱他於諸福田好簡勝劣於歸我法諸出
家人常樂伺求所有瑕隙纔得少相未審真
虛即便輕毀呵罵謫罰其心剛強很戾迷亂

常喜觸惱諸出家人不省已過念譏他闢難
聞讚歎大乘功德發意趣求而心好爲諸重
惡事曾未寂靜誰惑他故於大乘法現自聽
聞教他聽聞現自讀誦教他讀誦爲自薦舉
凌伏他故於大乘法恭敬讚美自於大乘諸
行境界不曾修學未能悟解而自稱号我是

大乘誘勸他人附己修學規求名利以自活
命譬如破戒惡持律師自犯尸羅樂行惡行
爲名利故誘勸他人令勤修學毗奈耶藏如
是詔曲虛詐衆生下賤人身尚當難得退失
善趣二乘涅槃況得大乘終無是處當墮惡
趣難有出期諸有智人不應親近而無慙愧

於大衆中自号大乘如師子吼爲名利故誘
誑愚癡令親附己共爲朋黨譬如有驢被師
子皮而便自謂以爲師子有人遙見謂真師
子及至鳴已皆識是驢咸共唾言此非師子
是食不淨眞弊惡驢種種呵叱皆共捨去我
說如是補特伽羅常樂習行十惡業道燒滅

畏後世苦果遠離所有一切惡法常樂修行
一切善法盡悲常徧一切有情恒普爲作利益
安樂救濟度脫一切有情所有厄難生死
衆苦不顧自身所有安樂唯求安樂一切有
情如是名爲住大乘者善男子有何等相名
聲聞乘謂諸衆生常勤精進安住正念樂等
引定離諸詔誑信知業果不著五欲世間八
法所不能染修善勇猛如救頭然常審諦觀
諸蘊界處恒樂安住所有聖種具此相者名
聲聞乘如是衆生尚未能成獨覺乘器況復
能成大乘法器善男子有何等相名獨覺乘
謂諸衆生具上聲聞一切功德復能於彼五

我說是人不護三業專行惡行妄号大乘實
於三乘皆非法器而欲破壞一切衆生勇健
堅牢煩惱大障欲皆顯示一切衆生八支聖
道令入無畏涅槃之城終無是處所以者何
善男子夫大乘者受持第一清淨律儀修行
唐七第一微妙善行具足第一堅固慚愧深見深

取蘊中數數安住隨無常觀數數安住隨生滅觀普於一切緣生法中能審諦觀皆是滅法具此相者名獨覺乘如是衆生非大乘器爾時世尊重顯此義而說頌曰

若真善人刹帝利乃至真善戌達羅修信等十有依輸

於聲聞乘速成器

求獨覺乘三業淨

具足慚愧怖諸蘊

知過樂靜住空閑

念守諸根心寂定

善觀緣起修靜慮

諸蘊界處巧能觀

具此十行有依輸

成勝乘器度有海

修共三乘二乘輪

自求解脫煩惱苦

不度有情不捨習

此人俱非大乘器

唐七

三

愚癡懈怠根下劣
定不能具大乘輪
愚癡獨一求解脫
樂著斷見向惡趣
毀謗二乘捨律行
破亂我法惑衆生

於二乘法不勤修
故非大乘廣大器
劣意下行無慈悲
棄捨正法說非法
我昔諸餘契經說
捨離聲聞獨覺乘

破戒意樂懷惡心
詐号大乘爲名利
我今普告一切衆
當善修治十善業
我昔諸餘契經說
捨離聲聞獨覺乘

聞說大乘勝功德
如弊驢披師子皮
若欲疾得勝菩提
護持我法勿毀壞
應求大覺行大乘
爲清淨者說斯法

惱亂我法諸賢聖
呵罵遮奪衣鉢等
是故若欲復人身
常樂值遇諸佛者
欲得三乘最上乘
歡喜爲他普開示
捨離此人依智者
於三乘器隨所宜
隨願令滿無憚嫉
知蘊界處皆空寂
說法等攝諸有情

調罰被赤袈裟人
長時退失人天趣
不患舌幹而捨命
應善觀察三乘法
當得成佛定無疑
自讚毀他號大乘
定當成佛度三界
慈悲爲說三乘法
當得成佛定無疑
當得成佛定無疑
無所依住譬虛空
當獲妙覺無邊智

曹供無量俱胝佛 斷惡勤勞修淨心
我爲勸進彼衆生 故說一乘無第二
今此衆具三乘器 有但堪住聲聞乘
心極憂怖多事業 彼非上妙菩提器
有癡樂靜住獨覺 彼非上妙菩提器
有堪安住上妙智 故隨所樂說三乘
具淨功德樂解脫

如病瘻癰教服乳 聞說大乘墮惡趣
如是非器聲聞乘 此增毒害非除疾
便起斷見墮惡趣 故應說法審觀機
大乘大集地藏十輪經懺悔品第五

余時世尊說是頌已於衆會中有無量百千
唐七

由是因緣造身語意無量罪業往諸惡趣我等今者於世尊前聞說此經還得正見深心慚愧發露懺悔不敢覆藏願悉除滅從今已往永不復作防護當來所有罪障唯願世尊哀愍攝受令我等罪皆悉消滅於當來世永不更造唯願世尊哀愍濟拔我等當來惡趣苦報我等今者還願受行先所修集聲聞乘行唯願世尊哀愍教授世尊告曰善哉善哉汝等乃能如是慚愧發露懺悔於我法中有二種人名無所犯一者稟性專精本來不犯二者犯已慚愧發露懺悔此二種人於我法中名爲勇健得清淨者於是世尊隨其所樂方便爲說四聖諦法於彼衆中有得下品忍者有得中品忍者有得上品忍者有得世間頂禮佛足於世尊前深生慙愧至誠懺悔合掌恭敬而白佛言大德世尊我等本在聲聞乘中曾種善根未能成熟聲聞乘器後復遇佛還復本座時衆會中復有五十七百千那

四 唐七

五 唐七

庾多衆生曾誤聞法謬生空解撥無因果斷滅善根往諸惡趣聞說此經還得正見即從座起頂禮佛足於世尊前深生慚愧至誠懺悔合掌恭敬而白佛言大德世尊我等本在獨覺乘中曾種善根未能成熟獨覺乘器後復遇聞說大乘法雖生愛樂而不能解愚冥疑惑便生空見撥無因果由是因緣造身語言無量罪業乘此業緣於無量劫墮諸惡趣受種種苦楚毒難忍我等今者於世尊前聞說此經還得正見深生慚愧發露懺悔不敢覆藏願悉除滅從今以往永不復作防護當來所有罪障唯願世尊哀愍攝受今我等罪皆得消滅於當來世永不更造唯願世尊哀愍濟拔我等當來惡趣苦報我等今者還願受行先所修集獨覺乘行唯願世尊哀愍教授世尊告曰善哉善哉汝等乃能如是慚愧發露懺悔於我法中有二種人名無所犯一者稟性專精本來不犯二者犯已慚愧發露

是因緣墮諸惡趣受衆苦報初復人身生便瘡痘常患舌幹口不能言聞說此經還得正見即從座起頂禮佛足於世尊前深生慚愧至誠懺悔宿世惡業合掌恭敬瞻仰世尊佛神力故皆悉能語尔時世尊知而故問汝等宿世作何惡業今處衆中口不能語彼諸人衆俱時白佛於中一類作如是言大德世尊我等往昔於毗鉢尸如來法中或言毀謗大乘正法或言毀謗獨覺乘法或言毀謗聲聞乘法下至一頌我等由是惡業障故九十一劫流轉生死常處地獄傍生餓鬼瘡痘無舌都不能言受諸苦毒痛切難忍始於今世得

復人身而猶瘡瘍常患舌幹蒙佛神力方始能言復能憶念自過去世所有因緣諸惡業障復有一類作如是言大德世尊我等往昔於尸棄如來法中或言毀謗大乘正法各隨本緣如前廣說復有一類作如是言大德世尊我等往昔於毗攝浮如來法中或言毀謗

唐七

蒙佛神力方始能言復能憶念自過去世所有因緣諸惡業障我等今者於世尊前聞說此經獲得正見深心慚愧發露懺悔不敢覆藏願悉除滅從今以往永不復作防護當來所有罪障唯願世尊哀愍攝受令我等罪皆悉消滅於當來世永不更造唯願世尊哀愍

大乘正法各隨本緣如前廣說復有一類作如是言大德世尊我等往昔於羯洛迦孫馱如來法中或言毀謗大乘正法各隨本緣如前廣說復有一類作如是言大德世尊我等往昔於羯諾迦牟尼如來法中或言毀謗大乘正法各隨本緣如前廣說復有一類作如是言大德世尊我等往昔於迦葉波如來法中或言毀謗大乘正法或言毀謗獨覺乘法或言毀謗聲聞乘法下至一頌我等由是惡業障故從今以來流轉生死常處地獄傍生餓鬼瘡瘍無舌都不能言受諸苦毒痛切難忍始於今世得復人身却猶瘡瘍常患舌幹

種種正法各隨所宜皆得利益歡喜禮佛還復本座時衆會中復有無量百千聲聞及無量百千那瘦多菩薩聞說此經憶昔所造諸惡業障即從座起頂禮佛足於世尊前深生慚愧至誠懺悔合掌恭敬皆白佛言大德世尊我等憶昔曾於無量諸佛法中或有說言

我等於彼諸佛弟子或是法器或非法器多行忿恨阿罵毀辱譏刺輕誚種種誹謗隱善揚惡我等由此惡業障故經無量劫墮諸惡趣受諸重苦楚毒難忍後得值遇無量諸佛皆曾親近承事供養又得值遇無量菩薩摩訶薩衆亦皆親近承事供養於一一佛一一

菩薩摩訶薩前皆深慙愧發露懺悔諸惡業障於一一佛一一菩薩摩訶薩所皆得聽受無量法門精勤護持修學無量難行苦行由彼業障有餘未盡令我等輩未能證得安樂涅槃未能證得三摩地門殊勝功德我等今者於世尊前聞說此經復深慚愧發露懺悔

不敢覆藏願悉除滅從今以往永不復作防護當來所有罪障唯願世尊哀愍攝受令我等罪皆悉除滅於當來世永不更造唯願世尊哀愍濟拔我等當來惡趣苦報我等今者承佛威力願隨所樂速能證得安樂涅槃或能證得三摩地門殊勝功德復有說言我等

於彼無量諸佛出家弟子或是法器或非法器退令還俗脫其袈裟課稅役使我等由此惡業障故經無量劫墮諸惡趣應知如前次第廣說復有說言我等於彼無量諸佛出家弟子或是法器或非法器或有罪犯或無罪犯枷鎖繫縛禁閉牢獄我等由此惡業障故

(七)

(八)

經無量劫墮諸惡趣應知如前次第廣說復有說言我等於彼無量諸佛出家弟子或是法器或非法器起輕慢心種種觸惱令不安樂我等由此惡業障故經無量劫受諸重苦楚毒難忍後得值遇無量諸佛皆曾親近承事供養又得值遇無量菩薩摩訶薩衆亦皆

親近承事供養於一一佛一一菩薩摩訶薩前皆深慚愧已露懺悔諸惡業障於一一佛一一菩薩摩訶薩所皆得聽受無量法門精勤護持修學無量難行苦行由彼業障有餘未盡令我等輩未能證得安樂涅槃未能證得三摩地門殊勝功德我等今者於世尊前

唐
九

聞說此經復深慚愧發露懺悔不敢覆藏願悉除滅從今已往永不復作防護當來所有罪障唯願世尊哀愍攝受令我等罪皆悉消滅於當來世永不更造唯願世尊哀愍濟拔我等當來惡趣苦報我等今者承佛神力願隨所樂速能證得安樂涅槃或能證得三摩

地門殊勝功德於是世尊普告聲聞菩薩衆曰善哉善哉汝等乃能如是慚愧發露懺悔有二種人名無所犯一者稟性專精本來不犯二者犯已慚愧發露懺悔此二種人於我法中名爲勇健得清淨者又善男子如是惱亂佛弟子罪比前所說近無間罪彼但有名未足稱罪然此惱亂佛弟子罪亦過前說五無間罪無量倍數所以者何若諸苾芻毀破禁戒作諸惡法猶能示導無量百千俱胝那麼多衆生善趣涅槃無顛倒路與諸衆生作大功德珍寶伏藏如前廣說況持禁戒修善法者以是義故若有惱亂佛弟子衆諸出家人當知則爲斷三寶種亦則名爲挑壞一切衆生法眼亦爲毀滅我久勤苦所得正法與諸衆生作大衰損是故惱亂佛弟子罪過前所說五無間罪無量倍數是故汝等今於我前起至誠心增上慚愧殷懃切發露懺悔往昔所造諸惡業障我今慈悲攝受汝等令

惡業障漸得消滅於此佛土大賢劫中有千如來出現於世汝等於彼諸如來前亦當至誠發露懺悔諸惡業障防護當來所有罪咎於此賢劫千如來中最後如來名曰盧至如來應正等覺明行圓滿善逝世間解無上丈夫調御士天人師佛薄伽梵十号具足汝等於彼盧至佛前亦當至誠發露懺悔諸惡業障乃得滅盡無有遺餘時諸聲聞及菩薩衆俱時白佛唯然世尊我等審當於彼最後盧至佛所獲得正見離諸邪見諸惡業障盡滅無餘解脫一切衆苦惱者若令我等於大賢劫常處無間大地獄中恒受種種極重苦惱亦能堪忍出尊告曰善哉善哉汝等乃能如是

唐七十

勇猛汝等由此堅固精進自誓願力定能於彼盧至佛前宿世所集諸惡業障皆悉消滅定能發起增上信敬親近供養盧至如來定能永斷一切煩惱成阿羅漢或定能證三摩地門殊勝功德時諸聲聞及菩薩衆歡喜禮

唐七十一

佛還復本座尔時世尊告金剛藏菩薩摩訶薩言善男子我以佛眼觀諸出間見未來世佛土中有無量無數百千俱胝那庾多刹帝利旃荼羅婆羅門旃荼羅宰官旃荼羅居士旃荼羅長者旃荼羅沙門旃荼羅荅舍旃荼羅戍達羅旃荼羅若男若女少種善根雖得人身而隨惡友起諸邪見造諸惡行壞我甚深無上正法於我所說無有熾然滅熾然法不生信樂或於我說與聲聞乘相應正法誹謗輕毀障蔽隱沒不令流布或於我說與獨覺乘相應正法誹謗輕毀障蔽隱沒不令流布或於我說與無上乘相應正法誹謗輕毀障蔽隱沒不令流布或於歸我諸出家人若是法器若非法器多行忿恨呵罵毀辱譏刺輕誚種種誹謗隱善揚惡廣說乃至起輕慢心種種觸惱如是諸人非聖法器自實愚癡懷聰明慢從此命終墮三惡趣受無量種增上猛利難忍苦毒經於無量百千俱胝那

庾多劫難復人身如前廣說善男子如是衆生寧處無間大地獄中受諸重苦不受如是鄙惡人身憍慢貢高隨順惡友造作如是惡不善業流轉生死難可濟度常處生死受諸苦惱尔時會中有無量無數大慧有情從座而起頂禮佛足合掌向佛悲泣墮淚而白佛言大德世尊諦觀如是世間衆生雖皆獲得難得人身而遠離正信遠離正願遠離正意樂遠離正見遠離善知識遠離好時遠離好處遠離淨戒遠離正定遠離正慧如是衆生雖皆獲得難得人身而由愚癡憍慢力故造作如前所說重罪毀謗世尊所說正法觸惱出尊出家弟子我等今者對世尊前以至誠心發真誓願我等從今流轉生死乃至未得解脫已來常願不遇如是惡緣決定不造如是重罪終不毀謗諸佛正法亦不觸惱諸出家人必不挑壞衆生法眼亦不斷滅三寶種性唯願世尊哀愍攝受我等所發如是誓願

時衆會中復有無量百千俱胝那庾多聰慧有情從座而起頂禮佛足合掌恭敬而白佛言大德世尊我等今者對世尊前以至誠心發真誓願我等從今流轉生死乃至未得法忍已來於其中間常願不處諸帝王位常願不處諸宰官位常願不處諸國師位常願不處諸宰官位常願不處諸軍將位處城邑聚落鎮邏長位常願不處諸軍將位常願不處諸賈主位常願不處一切祠祀寺觀主位常願不處長者居士沙門主位常願不處諸師長位常願不處諸家長位常願不處斷事者位常願不處乃至一切富貴尊位乃至未得法忍已來我等若處如是諸位則

唐七

於佛法名惡因緣造諸重罪毀謗諸佛所說正法觸惱諸佛出家弟子必當挑壞衆生法眼亦爲斷滅三寶種性亦爲損惱無量有情由是定當墮無間獄輪轉惡趣難有出期唯願世尊哀愍攝受我等所發如是誓願尔時一切諸來大眾天龍藥叉健達縛人非人等

皆從座起頂禮佛足悲號感切涕淚交流合掌恭敬而白佛言大德世尊我等無始生死已來愚癡憍慢起諸惡業或身惡業或語惡業或意惡業自作教他見聞隨喜如是諸罪今對佛前皆深慚愧發露懺悔不敢覆藏願悉除滅從今已往永不復作防護當來所有

罪名第二第三亦如是說我等至誠發真誓願從今乃至生死後際於其中間常願不逢諸惡知識亦願不遇諸惡因緣設當逢遇願不隨順決定不造如前所說諸惡罪業勿令我等長夜受苦唯願世尊哀愍攝受我等所發如是誓願尔時世尊普告一切諸來大眾善哉善哉汝等乃能於後世苦深見怖畏發露懺悔沒等今者欲度生死深廣眾流欲入無畏涅槃之城發如是願諸善男子有十種法能令菩薩摩訶薩等獲得無罪正路法忍何等爲十諸善男子若諸菩薩摩訶薩等不著內身不著外身不著內外身不著過去身

不著未來身不著現在身名第一法能令菩薩摩訶薩等獲得無罪正路法忍又善男子若諸菩薩摩訶薩等不著內受不著外受不著內外受不著過去受不著未來受不著現在受名第二法能令菩薩摩訶薩等獲得無罪正路法忍又善男子若諸菩薩摩訶薩等不著內想不著外想不著內外相忘不著過去想不著未來想不著現在想名第三法能令菩薩摩訶薩等獲得無罪正路法忍又善男子若諸菩薩摩訶薩等不著內行不著外行不著內外行不著過去行不著未來行不著現在行名第四法能令菩薩摩訶薩等獲得無罪正路法忍又善男子若諸菩薩摩訶薩等不著內識不著外識不著內外識不著過去識不著未來識不著現在識名第五法能令菩薩摩訶薩等獲得無罪正路法忍又善男子若諸菩薩摩訶薩等不著此世名第六法能令菩薩摩訶薩等獲得無罪正路法忍

唐
十三

十三

又善男子若諸菩薩摩訶薩等不著他世名第七法能令菩薩摩訶薩等獲得無罪正路法忍又善男子若諸菩薩摩訶薩等不著欲界名第八法能令菩薩摩訶薩等獲得無罪正路法忍又善男子若諸菩薩摩訶薩等不著色界名第九法能令菩薩摩訶薩等獲得無罪正路法忍又善男子若諸菩薩摩訶薩等獲得無罪正路法忍又善男子若諸菩薩摩訶薩等不著無色界名第十法能令菩薩摩訶薩等獲得無罪正路法忍諸善男子是名十法能令菩薩摩訶薩等獲得無罪正路法忍出尊爲衆說此法時於衆會中有七十二百千俱胝菩薩摩訶薩同時證得無生法忍復有八十四百千那庾多菩薩證得隨順法忍復有無量百千聲聞乃至永斷一切煩惱成阿羅漢復有百千那庾多衆生先未發心今發無上正等覺心於如來智住不退地復有無量無數衆生先未發心於今乃發獨覺乘心復有無量無數衆生先未發心於今乃發聲

聞乘心余時世尊復告大衆若諸有情已得法忍處利帝利灌頂王位受用種種勝大財業及處種種富貴尊位是我所許非餘有情金剛藏菩薩白佛言世尊若諸有情未得法忍於利帝利灌頂王位受用種種勝大財業及餘種種富貴尊位定不許處為亦許耶世唐七古

唐七

古

尊告曰若諸有情未得法忍有能受行十善業道亦勸衆生今受學者我亦聽許處利帝利灌頂王位受用種種勝大財業及餘種種富貴尊位若諸有情未得法忍亦不受行十善業道及勸衆生令勤受學以強勢力處利帝利灌頂王位受用種種勝大財業及處種種富貴尊位名刹帝利旃荼羅王及餘種種富貴尊位旃荼羅王愚癡憍慢毀壞擾亂我甚深法滅正法燈斷三寶種於我出家諸弟子衆種種惱亂捶拷刑罰奪其衣鉢基業財產退令還俗課稅役使繫閉牢獄乃至斷命於我所說微妙法義誹謗輕毀障蔽隱沒不

令流布奪窣堵波及僧祇物如是諸人皆當墮墮無間地獄受諸劇苦輪轉惡趣難有出期時金剛藏菩薩復白佛言世尊若諸有情未得法忍亦不受行十善業道及勸衆生令勤受學以強勢力處刹帝利灌頂王位受用種種勝大財業及餘種種富貴尊位頗有別緣得方便救令其免墮無間地獄及餘惡趣受諸苦不世尊告曰亦有別緣得方便救謂有衆生處刹帝利灌頂王位及餘種種富貴尊位雖復未得成就法忍十善業道而有信力尊敬三寶於佛所說三乘相應諸出要法下至一頌終不謗毀障蔽隱沒不令流布於佛出家諸弟子衆持戒破戒下至無戒剃除鬚髮被袈裟者皆不惱亂捶拷謫罰侵奪衣鉢基業財產退令還俗課稅役使繫閉牢獄乃至斷命亦不侵奪窣堵波物及僧祇物遮制摧伏諸暴惡人不令惱亂諸出家衆不令侵奪三寶財物於佛所說三乘相應諸出要

法恭敬聽受既聽受已精進修行法隨法行於我三乘賢聖弟子恭敬供養親近承事於大乘中誓願堅固終無疑難退屈之心亦常勸導安置衆生令於大乘信受修學此刹帝利旃荼羅王及餘種種富貴尊位旃荼羅王過去諸佛皆共聽許處帝王位及餘種種富貴尊位雖復受用種種國土城邑聚落勝大財業而得免墮無間地獄及餘惡趣我亦聽許處帝王位及餘種種富貴尊位雖復受用種種國土城邑聚落而得免墮無間地獄及諸惡趣若諸有情欲得懺悔除滅一切諸惡業障令無餘者於我所說如是法門當勤修學勿令廢忘有能如此現前大眾慚愧懺悔諸惡業者先世所造一切惡業皆得消滅無有遺餘

大乘大集地藏十輪經卷第七

唐七

穢毒上切錦反或作慘七感反亦毒也二音通呼若作七感反於理稍長很

戾

上胡憲反下
零帝反同前

規求

上俱弥

呵叱

下昌吉反

崖揆

上音談

善業道品第六

大唐三藏法師玄奘奉詔譯

大乘大集地藏十輪經卷第八 唐八

宜

正下瓊癸反

舌幹

下其摶反

舌下病也

瘞飲

上音談

反

輕誚

下才笑

謬

苗幼反

也

迫脅

上音伯

作脩以威

逼人也

打

下於禁女

捧

下蒲項反

挑壞

上吐形反

鄙惡

上碑美反

地藏

下碑

六

己亥大德三年十月日掌管大藏經局功德主清主題

平江路磧砂延聖寺大藏經局沙門

德璋志璇對經

平江路磧砂延聖寺大藏經局沙門

慧塔慧明點樣

平江路磧砂延聖寺頭首沙門

清表志明管局

平江路磧砂延聖寺頭首沙門

志蓮晝昌管局

行一

管局

覺乘得無誤失云何於獨覺乘補特伽羅得無誤失云何於大乘得無誤失云何於大乘補特伽羅得無誤失云何常能熾然三寶種性云何於諸如來出家弟子若是法器若非法器下至一切被片袈裟剃鬚髮者得無誤失云何於大乘法常得昇進無有退轉云何

下江路磧砂延聖寺前住持天台文殊教院講主

惟總

提調

平江路嘉定州法昌寺傳天台教講主

曇瑞

提調

斗江路磧砂延聖寺前住持今掌管大藏經局沙門

惟吉

清主

平江路磧砂延聖寺住持兼掌大藏經局沙門

大禮越前湖廣安南等處行中書省參知政事張

文虎